





pagamento da trasmettersi ai Comuni, chiede nuovi documenti e chiarimenti e notizie sugli insegnamenti che hanno proceduto il maestro da giubilarsi o surrogato nei diversi posti in cui insegnò affine di mettere in maggiore evidenza la durata dei servizi prestati (quasi che i mandati di pagamento non bastassero da soli a provare che era stato pagato per quei determinati periodi di tempo in cui, appunto perché era stato pagato, doveva avere almeno almeno insegnato), e finalmente fa delle riserve sull'iscrizione al Monte del maestro stesso. Questi, informato di tutto ciò, essendosi aver pagato i contributi negli ultimi anni, che si riteneva regolarmente iscritto al Monte, che, comunque, non si fosse stato qualcosa da pagarsi, ancora, egli era pronto a farlo e poiché il tempo utile per iscriversi al Monte compivasi coll'anno 1897, domanda se manovano le prove legali della sua iscrizione al Monte, la sua istanza potesse aver corso egualmente, oppure se dovesse ritirarla affine di far le pratiche occorrenti per ottenere una siffatta iscrizione.

All'Amministrazione centrale, si parteggiava la risposta ed il quesito del maestro, e quella risponde che non poteva pronunciarsi in merito al quesito stesso senza che prima non sia accertato se il maestro abbia, o no, pagato i contributi 3 per cento sugli stipendi percepiti, dopo di che il Consiglio permanente delibererà in proposito.

Allora si avvia un nuovo carteggio per raccogliere le notizie, i documenti e gli chiarimenti voluti dall'Amministrazione i Comuni, perché montati sulle furie per la scure, non rispondono, quindi si sollecitano ripetutamente l'Amministrazione per la brama delle nuove carte sollecitate pure o strepitando, finché, verso la fine dell'ottobre, passato, si può mandare quanto era stato chiesto, dimostrando, con un certificato dell'assessore, che i contributi negli ultimi otto anni erano stati regolarmente pagati.

Volgeva al suo termine il mese di novembre, quando l'Amministrazione si dava premura di far avvisare il maestro che finalmente ne aveva avuto o saziata delle notizie sul conto di lui, e che avrebbe quanto prima sottoposto la sua istanza alle deliberazioni del Consiglio permanente.

Il buon vecchio, sollevato dall'ansia della minuziosa constatazione del suo servizio, cominciò ad aprire l'animo alla speranza di poter presto soddisfare agli obblighi incontrati durante la sua lunga aspettativa, assai breve però fu tale sua dolce illusione.

L'Amministrazione, come regalo di capodanno, gli fece infatti comunicare i primi del corrente mese che il Consiglio permanente nella sua adunanza del 14 dicembre p.p. aveva deliberato che egli, non risultando iscritto al Monte, non aveva diritto a nulla, se si eccettuava la rifusione dei Comuni (invece dall'Amministrazione venivano i contributi indebitamente ritenuti), e che, perciò, si respingeva la sua istanza.

A differenza dell'articolaista noi non facciamo commenti; li lasciamo ai nostri lettori; è vero però che a simili fatti anche essi sono da lungo tempo abituati.

## CRONACA CITTADINA

### Patris patriae.

Nella seduta del nostro Consiglio comunale di venerdì 11 corrente, fra gli oggetti da trattare vi saranno anche questi in seduta pubblica. Contributo per il monumento a Carlo Alberto in Roma. Istanza per mitigazione della tassa sui cani da caccia. Interrogazione del consigliere Antonio Beltrame sulla distribuzione dei premi per l'anno scolastico 1896-97 ecc.

In seduta privata: Nomine nell'ufficio tecnico e nel personale amministrativo. Indi la nomina del medico-chirurgo primario al nostro Ospedale civile.

In torna vi sono, come è noto, i seguenti aspiranti: dott. Codarilla da Imola, dott. Penco da Padova ed il nostro chiarissimo concittadino dott. Luigi Rieppi.

### La cavalleria in Giardino.

Da oltre quindici giorni il nostro Giardino grande è cambiato in campo d'esercitazioni militari per la cavalleria.

Ogni giorno una cinquantina di cavalli, più o meno, non li abbiamo contati, corrono sulla pista delle corse guastandone il suolo in modo da non poter accedere al circolo senza profondare nel fango. E una cosa sconvolgente, mai vista in città, è quello che sorprende uoq ancora notata dai giornali cittadini, quantunque qualcuno di essi fosse stato cortesemente avvisato.

### Tiro a segno.

Domani dalle 1 1/2 alle 3 pom. esercitazioni col fucile.

## Note di polemica.

Evviva la coerenza!

A un po' di distanza e con qualche ritardo (dixit), bisogna ben salvare le apparenze, anche il *Giornale di Udine* si è dato al liberismo doganale e sottoscrive a quattro mani la riduzione del dazio sul grano, come misura transitoria verso la sua abolizione.

Scommettiamo però un numero del *Passo* contro tutta la collezione del *Giornale*, che se il governo non avesse proposta questa misura, egli avrebbe continuato nella beata indifferenza indiana, colla quale contempra ogni nostra più vitale questione economica, e non si sarebbe sognato di far sua una delle nostre idee favorite, e per la quale contro le opinioni dei suoi redattori, noi abbiamo tante volte combattuto.

Rileviamo il fatto pur troppo semplice, invalicabile di portare la nostra critica anche sul poderoso contributo di ragioni addotte dal *Giornale di Udine* per venire a queste nuove conclusioni.

### Amenità burocratiche.

Il nostro così detto *Monte di Pietà* forse per la ragione che, pietosamente, se non largamente, soccorre ai miseri col bisogno alla mano e vece interesse — possiede fra le altre, una casa, di bella apparenza, in *Via Rossetti*, da lunga pezza bruciata, e che, in questa, poverina, d'un qualche *pignone*, che mai non viene sfido io e saputo il perché? vi servo subito: perché quel degnissimo signor *Prepositi* — con fò di cappello — figi è certo loro, più o meno tarlati, *Ittepolument*, esigono, *relata referta* — e ne condizionatamente che ogni inquilino, volendo applicarvi, debba non solo prestare legale cauzione per l'affittanza — e ciò è giusto — ma altresì — e questo è troppo — anticipare l'intero importo della prima annata. Che valenti amministratori non è vero?

### La questione del pane a Udine.

Il signor M. A. ci invia una seconda lettera sulla questione del pane ad Udine, lettera che noi ben volentieri pubblichiamo, perché verta sul argomento di capitale importanza per la città nostra.

Su questo stesso argomento un addio ci indirizza alcune osservazioni ed alcune rettifiche alla prima lettera del sig. M. A., ma troppo tardi per poterla inserire nel numero d'oggi.

L'appetito viene mangiando, e specialmente parlando di pane, lo ho bisogno nuovamente della tua cortese ospitalità, per sviluppare alcuni miei calcoli che, conseguenza di quelli esposti nella mia prima lettera, mi frullano in capo.

Io ho pensato: un operario robusto che deve provvedere col pane al primo e più voluminoso bisogno della sua ragione quotidiana, deve consumare (non lo dico io, lo dissero fisiologi e scienziati) almeno 700 grammi di pane al giorno. Ora se egli fosse sempre in condizioni di pagare il pane, non quanto lo fanno pagare i fornai, ma quanto dovrebbe valere in proporzione al costo della materia prima e della mano d'opera, quanto spenderebbe di meno al giorno?

La domanda è semplice, la risposta è facile.

Eccoti infatti il risultato della mia analisi rappresentata nel seguente prospetto:

Anno	Prezzo in lire al chilo	Costo della razione giornaliera di un operaio			Differenza
		Al prezzo pagato	Al prezzo normale	Chiusura di lire	
1894	41.0	38	18	10	
1895	44.8	31	20	11	
1896	43.0	30	21	9	
1897	41.6	29	22	7	
1898	41.8	29	22	7	
1899	41.0	29	22	7	
1897	40.6	28	20	8	
1892	48.7	34	22	12	
1888	46.0	31	23	9	
1891	50.2	35	27	4	
1897	45.3	32	28	4	
1880	57.0	40	30	10	
1879	56.0	39	30	9	
1898	46.0	32	32	—	

Che se ne deduce? Si trae la conclusione che l'operario negli ultimi tredici anni, antecedenti alla fondazione in città di un forno cooperativo, ha dovuto spendere per la sua razione giornaliera centesimi 31,9, mentre avrebbe potuto spendere soltanto 23,4 qualora il forno cooperativo avesse esercitato la sua influenza moderatrice.

Se si pensa che il risparmio giornaliero di un operaio è di centesimi 8,6, secondo in un anno a lire 31, e su questa cifra, si proporziona al numero dei componenti la famiglia operaia, ed alle entrate della stessa, chi potrà trattenersi dall'esclamare: per Dio, ciò è enorme, la *sopra-spesa* (chiamiamola così) per il pane, primo alimento, costituisce una vera spogliazione!

Queste cifre dimostrano meglio di ogni sana chiacchiera la utilità di un'istituzione cooperativa che, più efficace di qualsiasi calmiere, migliore di ogni altra iniziativa *utitabile ora*, moderi la voracità sete di guadagno dei privati fabbricatori e renda meno sagittata la vita delle classi povere, per le quali il pane rappresenta una delle maggiori necessità.

E dimostrano anche quale interesse abbiano le classi popolari ad approfittare dell'istituzione, e quali doveri spettino alla autorità di favorirne l'espansione con ogni possibile facilitazione.

Anche nelle elevate sfere il vento muta, pare; e non invano Muggiorino Ferraris, ex-ministro con Crispi, accennava ieri ai *forni municipali*, istituzione che, se liberi ad oltranza del nostro consiglio comunale, dove sembrare un'eresia economica, se per noi costassero per il più ignoranti (e non sono pochi) un vero e proprio reato. Intanto grazie. M. A.

Sulla stessa questione, riceviamo da tale che si firma: *un fornai* la seguente lettera:

*Caro Paese,*

Siccome spero non mi neghi ospitalità vorrei rispondere all'articolo riguardante il ribasso del pane causato dal forno cooperativo. Dico all'articolaista, che non è per causa del forno cooperativo che il pane è a buon prezzo, al confronto di altre città.

Prima, perché qui in Udine vi è sempre stata gara tra fornai, tanto prima che dopo l'impianto di detto forno.

Secondo, è chiaro che i fornai vendono sempre il pane più a buon prezzo del forno cooperativo, (domandato agli oghi e rivenditori).

Di più dirò che i proprietari, sapendo magari di rimettere oltre ai guadagni, pur mantengono i patti, fatti ed accettati al tempo dello sciopero, cioè aumento di paga.

Udine 10 gennaio 1894. *Un fornai*.

Abbiamo dato posto alla prima parte della lettera sopprimendo addirittura la seconda, per la ragione semplicissima, che, mentre riteniamo doverosa della stampa onesta ed indipendente contribuire in tutti i modi perché le questioni di interesse pubblico sieno trattate sotto i diversi punti di vista, così riteniamo doveroso non permettere che del nostro mezzo si servano persone che, dimangiando molte cose, avvengano insinuazioni verso persone degne di stima, e dirigono scherzi da taverna a princip che, non conoscendo, dovrebbero rispettare.

Il commento non andrà a sangue all'autore dello scherzo, ma la colpa non è nostra. Non così, *caro fornai*, si difende l'interesse della vostra classe, interesse che voi avete tutta la ragione ed il diritto di tutelare; non così, almeno col nostro mezzo.

### Cose del Monte.

La presidenza del Monte di pietà avvisa che durante il mese in corso, possono essere rinnovati i bollettini color giallo fatti nei mesi di gennaio, febbraio e marzo dell'anno 1896.

### L'imposta progressiva a rovescio.

L'articolo 25 dello Statuto, del quale leggerezze in quest'anno il 50° anniversario, sacra il principio che i cittadini contribuiscono indistintamente in proporzione dei loro averi all'erario pubblico.

Ebbene noi ci siamo molte volte domandati, nell'ambito delle finanze comunali, in quale proporzione contribuiscono all'erario municipale rispettivamente una famiglia ricca, una famiglia agiata, una famiglia povera?

Avevamo anche intrapreso una ricerca, una specie di inchiesta, per determinare con qual percento del proprio reddito contribuiscono le tasse comunali (dazio consumo, esercizio e rivendita, fabbricati, domestici e vettura, ecc. ecc.) un contribuente di diversa condizione economica. Ma la nostra inchiesta ripaga a mezzo, la mancanza di tempo e le quotidiane cure della vita ci hanno impedito di concluderla a fine.

A Torino questo lavoro fu condotto a buon fine dalla operosa commissione finanziaria eletta dai socialisti; ed è risultato che mentre una famiglia poverissima avente il reddito annuo di lire 300 paga lire 23, cioè il 47 per mille, per tasse comunali, una famiglia operaia avente il reddito di lire 1000 paga lire 44 cioè il 44 per mille, una famiglia d'impiegati a 8000 lire ne paga 104 cioè il 13 per mille, una famiglia agiata colla rendita di 10000 lire ne paga 163 cioè il 16 per mille, ed una famiglia ricchissima col reddito di lire 80000 ne paga 520 cioè il 7 per mille.

Dunque il povero il 47 per mille, il ricco il 7 per mille.

E questa si chiama da noi imposta proporzionale, e questa si chiama giustizia tributaria, quale è santificata come norma

prima di governo nel nostro Statuto fondamentale.

Quello che accade a Torino rispetto a tasse comunali, accade più o meno dappertutto, e Udine, dove il dazio consumo ci allena nei modi che tutti sanno, paga anch'essa il suo tributo a questa enorme iniquità ed inversione di tributo.

Intanto notiamo il fatto riservandoci di dimostrarlo a suo tempo con cifre.

E boucliammo con un avviso allo Statuto, sempreché cinquant'anni dopo promulgato, dovesse e potesse esser messo in pratica.

### Cose della Società operaia.

Coll'articolo inserito nell'ultimo numero del *Passo*, e prendendo l'occasione della *Relazione sulla gestione finanziaria della Società*, noi fummo un po' indispettiti, e con un motto l'operaia della nostra commissione speciale, sta, in attesa di andare a cercar la cosa del nostro maggiore sodalizio operaio, o più, o meno, di indicare i soci e guardarsi e l'istituto quelle pagini, dovute a mente nordica squilibrata e sicura, quale fatto, ad opinione propria possono nell'assemblea, che, all'operaia sarà indetta, pronunciarsi con cognizione di causa.

Raggiungeremo noi quest'ultima scopo? Speriamo. E se non la migliore, non la peggiora del nostro giornale, in.

Anzitutto una domanda? Qual è il patrimonio della Società?

Secondo l'ultimo rendiconto stampato, il patrimonio sociale al principio dell'anno 1897, consisteva in lire 239.337,07, aumentato per lire 6.934,03, in più, di versamenti, e di 315.000,00 mutuate al 5 per cento al Comune di Udine.

11.267,17 depositi bancari.

559,77 di mutui del cassero.

500,00 azioni di una società.

e sul libro, secondo le diverse gestioni, in sei sezioni: I. Azienda mutuo soccorso lire 6812,80; II. Sussidio contigui lire 20327,13; III. Sezione vecchi lire 4277,13; IV. Sezione vedove ed orfani lire 6046,79; V. Previdenza mutuo soccorso ed istruzione lire 3927,12; VI. Legato Tullio lire 3000.

Questa splendida situazione del patrimonio sociale, l'attestato nella proporzione del 97 per cento, fu ottenuta in trent'anni di assiduo lavoro, ed è proprio un soldato della ottima annuagrazione, e dell'onesta degli amministratori, ma ancora di quanto spirito di sacrificio, di quanta abnegazione si è pacato la nostra classe operaia, affrettata nel santo principio del mutuo soccorso e della istruzione.

Ma, adagio a mal passi. Non basta aver sotto occhio il patrimonio di una società, per poter giudicare del suo andamento economico. Così come nella gestione di una famiglia, si può essere ricchi e volgere a rovina. Questo è quello appunto che avviene nella nostra società, o per meglio dire quello che indubbiamente avverrebbe, se non si potesse sollecitare, amorosa, radicale, a provvedere.

Ed il continuo peggioramento delle condizioni economiche della società è la prima constatazione di fatto del rotolone, il quale deve essere agitato, come è più, di noi, che il medico plebeo fa la piaga vermiforme.

E ben vero che i due riparti della nostra gestione sociale, *mutuo soccorso* (I) e *sussidi continui* (II), sono, tenuto amministrativamente separati, tuttavia, sono legati da un nesso così intimo che è impossibile considerarli distinti. Essi come oggi si può fare ben limitato assegnamento sugli introiti eventuali e sul non stabili, e ritenere che l'equilibrio finanziario della società sia sul perno del contributo dei soci eletti.

Ora, questi introiti, stanno in relazione colla spesa del *mutuo soccorso*?

Nel periodo 1896-90 la Società intrinseca dai suoi effettivi per contributo, normale lire 310.124,27, cioè in media annua lire 12.405, ossia lire 8,95 per socio presente e fine d'anno.

Nel periodo 1891-96 l'incasso della Società per questo titolo fu di lire 118.678,35, cioè in media annua lire 19.780, ossia lire 14,14 per socio.

Invece le spese per sussidi di malattia temporanea ai soci effettivi (vecchi compresi) nel periodo 1896-90 furono di lire 169.158, cioè per anno lire 7.049,50 e per socio lire 5,18; mentre nel periodo 1891-96 esse ascesero a lire 85.350 (\*) cioè per anno lire 14.780 e per socio lire 10,50 (\*).

Anche ai vecchi apparir deve evidente lo spreco progressivo fra i carichi della

(\*) Questa cifra è approssimativa, tuttavia molto prossima al vero, al che la media risulta esatta.

(\*) Queste cifre non concordano totalmente con quelle della predetta relazione, avendo noi preso in considerazione tanto, nell'entrata, quanto nell'uscita, lo stesso numero di soci, quale risulta dal riepilogo del comitato esecutivo.



Società verso i soci ed il contributo di questi alla Società.

Infatti, preso per paragone le medie risultanti dai due periodi considerati, mentre il contributo medio del socio è aumentato del 58 per cento, la spesa media per ogni unità di malattia temporanea è aumentata del 108 per cento.

Ma non basta... cioè basta per oggi, poiché le cifre sono come certe medicine, efficaci se prese a dosi minime, velenose se traggono in una volta.

Al prossimo numero.

Solo.

### L'assegno ai veterani.

«Uno dei valorosi milici (di Udine) — ed ora povero, perché impotente al lavoro, presentava la domanda, per il normale assegno, e dalla Commissione non otteneva che la metà. Quelli purtuttavia del suo paese, il 28 ottobre 1898 per acclamazione, in unione ad altri quattro volontari, quelli chiesero pure alla Commissione l'assegno normale; due dei quali lo chiesero sei anni or sono, e due l'anno scorso. A tutti venne riconosciuto dalla Commissione il diritto di conseguire l'intero assegno, meno che a lui.

«Dopo rivolgersi di nuovo, con regolare ricorso, alla stessa Commissione, ed a provare l'evoluta ingiustizia, declinava i nomi dei quattro suoi commilitoni, che, avendo eguali diritti di lui, riscotevano l'intero assegno.

«La sapiente ed umanitaria decisione della suddetta Commissione, volete sapere qual fu?

«Chiedete gli occhi e turate le orecchie! Si ritiravano per suo identico, i documenti di prova dell'assegno deliberato, per i quattro indicati nel ricorso. L'assegno venne ridotto alla metà. Ma ciò non bastò, venne rifiutato un terzo dell'assegno, ridotto, finché il paragone degli importi non fu ricevuto.

Abbiamo tolto questo significativo fatto dal *Gazzettino di Venezia*, e lo abbiamo pubblicato prima perché riguarda un nostro concittadino, poi per aggiungere una osservazione.

Uoi che quel meschino, irrisorio sussidio concesso dal Governo ai vecchi avanzi della patria, battaglie e così continuamente ridotto, oppresso e vessato da futili pretese, da ingegnosi ed indegni cavilli, da burocrazie note che alla buon'ora spariscono più, dignitoso non voler addirittura dar loro nulla, piuttosto che compirvi un atto doverosamente benefico in simile modo!

### Interessi provinciali.

#### Piscicoltura d'acqua dolce.

La Commissione provinciale per la pesca fluviale e lacuale della provincia di Udine ha pubblicato una opportunistissima e chiara relazione del suo membro Achille Tellini sul *Bozzetto dell'Associazione Agraria Friulana*, relazione che completa la dotta monografia dello stesso autore: «I pesci e la pesca d'acqua dolce nel Friuli» pubblicata per cura della stessa Commissione due anni fa.

La nuova relazione fu stampata anche in estratto coll'aggiunta dell'avviso emanato da tutti i comuni della provincia nel 25 gennaio 1897 onde diffonderlo fra tutti gli interessati alle questioni di pesca e specialmente agli agenti di legge domanda la cura di sorvegliarne l'esercizio e denunciare la contravvenzione.

La relazione è divisa in 13 capitoli:

1. Importanza degli animali acquatici per l'alimentazione dell'uomo.
2. Ragioni di questo opuscolo.
3. Le acque dolci nella provincia di Udine.
4. I pesci e gli altri animali utili delle nostre acque dolci.
5. Nozioni sulla riproduzione degli animali nelle acque dolci.
6. Diminuzione dei pesci e degli altri animali acquatici.
7. Causa della diminuzione del pesce.
8. Sufficienza delle leggi per proteggere lo sviluppo del pesce.
9. Piscicoltura naturale o protettiva.
10. Piscicoltura artificiale.
11. Piscicoltura intensiva.
12. Ai piscicoltori ed a quanti desiderano il miglioramento dell'acquicoltura.
13. Osservazioni dedicate agli agenti della forza pubblica.

Quando si pensa che le nostre acque dolci, perenni occupano la quattordicesima parte della superficie coltivata della nostra provincia, si ha un'idea dell'importanza della questione cui si connette il lavoro della predetta Commissione.

Ritorniamo sull'argomento.

### Paper hunt.

Domani il meet ha luogo alle ore 13 fuori porta Venezia. L'arrivo al Cotonificio udinese alle ore 14 1/2 circa.

### A proposito di lingua italiana.

Riceviamo a di buon grado pubblichiamo.

Ottobre Direttore.

Ha letto le relazioni uniformi del *Giornale di Udine* e della *Patria del Friuli* sulla festa dantesca della Società Unione? Son proprio relazioni danzanti di barbarismi da muovere la nausea. Ecco i fioretti che illustrano mezza colonna di stampato: *Folette, jais, moiré, collier, coisage, bier, crepe, crepon, creme, fascie, décolleté*. E forse l'esimio relatore dantesco che ignora la terminologia italiana, sarà socio della «Dante Alighieri» per la diffusione della lingua patria all'estero!

Così si ridere.

Conveniamo che *Italicus* ha ragioni da vendere; ma ormai questi gallicismi, diremo così, tecnici della moda femminile sono oggi divenuti così abituali, e la nostra bella lingua è talvolta così poco conosciuta, da certe signore che un giornale il quale vorrebbe usare vocaboli italiani è proprio costretto anche al rischio di non esser compreso. Impossibile... ma vero, purtroppo.

### Amministrazione delle Poste

Riassunto delle operazioni delle Casse Postali di Risparmio

a tutto il mese di novembre 1897.

Libretti rimasti in corso in fine del mese precedente.

Libretti emessi nel mese di novembre.

Libretti estinti nel mese stesso.

Rimanenza N. 3089916

Credito dei depositanti in fine del mese precedente.

Depositi del mese di novembre.

Rimborsi del mese stesso.

Rimanenza L. 517,915,190 44

### Nuovo sistema di fotografie.

Da diversi giorni si vedono esposte nell'angolo di via Rauscedo, in un quadro, delle fotografie a nuovo sistema, eseguite nel premiato stabilimento Luigi Pignat e Comp.

Questo fotografie al platino, inalterabili alla luce, fatte su carta aluminata, sono veramente belle e bene eseguite, e di ciò ne va data lode al bravo, quanto modesto nostro amico Luigi Pignat, che per di rincresco nell'intento, non risparmia né fatica, né spese.

Agli amatori di fotografie e a chi desidera che la propria immagine fotografata si conservi inalterabile, non si sgualisca col l'andar del tempo, aggiungiamo quello stabilimento e quel sistema, tanto più che la spesa non è di tanto superiore alle fotografie comuni.

All'amico Pignat auguri di molto lavoro in premio della sua intraprendenza.

### Nuova industria.

Sappiamo che il signor Italo Piva, inventore e fabbricatore del rinomato liquore *Eureka*, sta per aprire in via della Prefettura (ex locali Camera di Commercio) una nuova fabbrica di Gazeose e Seltz, con macchinario nazionale il più perfezionato e di ultimo sistema.

L'intraprendenza del sig. Piva merita per questa sua nuova industria, di essere secondato di tutto l'appoggio ed incoraggiamento della città e della provincia possiede. E noi, sinceramente, glielo auguriamo e di tutto cuore.

### Teatro Sociale.

La Compagnia Veneziana G. Gallina darà al nostro massimo teatro lunedì 7 corrente l'ultima rappresentazione con il primo atto dell'ultimo lavoro del compianto Giacinto Gallina, *Senza bussola*. Precederà la rappresentazione il dramma in un atto di D. Biondi, *Nozze d'oro*. Darà quindi termine la farsa: *El maestro del paronzin*.

### Programma

dei pezzi che la banda del 26.° reggimento fanteria eseguirà domani dalle ore 15 alle 16 e mezzo sotto la Loggia Municipale:

1. Marcia: «Sul chiese» Vullo
2. Mazurka: «Jole» Basciu
3. Finale atto IV: «Trovatore» Verdi
4. Valzer: «Les Patineurs» Waldteufel
5. Fantasia per banda: «Il Du-chino» Lecocq
6. Polka: «Follies» Farback

### Carnovale

Ballo Sport. Del ballo Sport hanno dettatamente parlato gli altri giornali cittadini, prestando l'ufficio particolareggiato relazioni, nulla abbiamo da aggiungere.

Quindi constatiamo con piacere l'ottimo successo di questo ballo, il quale per eleganza, per concorso, ed anche per introiti può dirsi il più riuscito della stagione. Lode e congratulazioni ai nostri valenti gineasti.

Ballo operale. Questa sera dunque tutti al Cecchini; la sala sarà trasformata dal sig. Cominotti in un elegante e grazioso

padiglione. Per l'occasione il gentil sesso (e sarà numerosissimo) ha riservato i sorrisi più belli, l'orchestra i migliori ballabili, e sior Cecchi i cibi più delicati e come vedete non manca nulla, e chi non vuol divertirsi dovrà proprio dire: *mea culpa*. Prezzo del biglietto L. 2.50.

Domani, terza domenica, al Nazionale, grande veglione; si abbellirà il teatro di sfarzosi addobbi, e con una splendida illuminazione; si ballerà pure alla sala Cecchini ed al Pomo d'oro.

Al Minerva. L'impresa Venter con ogni sollecitudine ha curato che anche questo anno i tradizionali mercoledì del Minerva, non vengano meno alla fama antica; finora se il concorso non fu straordinario fu però notevole, ma si aspetta di raggiungere il massimo, mercoledì prossimo. Ed il signor Bolzico, essendo di ciò certissimo, ha voluto fare le cose in grande ed ha preparato delle bellissime sorprese... che ci ha comunicate, ma che noi rispettando il segreto imposto, non divulgiamo. Vi saranno inoltre parecchie mascherate... ed altre cose. Il suppellettile teatro, poi, verrà completamente trasformato con sfarzosi addobbi, ed illuminato splendidamente. Adoratori di Torsione badate a voi! Non mancate perché non ha.

### Ufficio dello Stato Civile.

Bollettino sett. dal 30 gennaio al 5 febbraio 1898.

Nati.

Nati vivi maschi 10 femmine 10

Esposi 1 2 Totale N. 23.

### Pubblicazioni di matrimonio.

Luigi Di Giusto zolfanella con Maria Colautti zolfanella — Domenico Ellero formaiolo con Lucia Vizzi tessitore — Francesco Da Via formaiolo con Lucia Urbanzi cassalinga — Antonio Gromoz muratore con Tranquilla Bosca cassalinga — Luigi Della Russa agente di commercio con Anna Della Russa cassalinga — Vittorio Monti cameriere con Margherita Slavog serva — G. B. Palazzano agricoltore con Maria Vittoria cassalinga — Santo Della Roca muratore con Maria Rabassi cassalinga — Attilio Gervasi falegname con Giuseppina Faruglio civile.

### Matrimoni.

Donnegildo Massana, sarto con Antonia De Vit contadina — Massimo Mariani agricoltore con Caterina Lodolo cassalinga — Luigi Faruglio, mugugno con Elena Scagnetti serva — Giacomo Pasante formaiolo con Elvira Bassani cassalinga — Beniamino Quatour agricoltore con Maria Zoratti cassalinga — Gio. Batt. Morotti facchino con Santa Cosentino cassalinga — Pietro Moro carratore con Rosalia Zilli contadina — Francesco Vittorio Terzoldi falegname con Libera Ceccolo sarta — Francesco Paoletti muratore con Luigia Fumagalli serva.

### Morti a domicilio.

Maria Fontana — Ligugina fa Domenico d'anni 74 cassalinga — Giuseppe Varior fa Sebastiano di anni 42 falegname — Antonio Nallino fa Amadio d'anni 83 falegname — Susa Franceschini di Filippo di anni 15 — Caterina Scatola-Geria fa Giovanni d'anni 47 agiata — Alma Petricotto di Guido d'anni 4 — Pietro Misto di Domenico di mesi 9 — Luigi Del Mello fa G. B. di mesi 5 — Luigi Salvatore di G. B. d'anni 40 calcolatore — Giovanni Gomero fa Domenico d'anni 87 carpentiere — Orsola Mittout-Monoguzzi fa Angelo d'anni 67 fruttivendola.

### Morti nell'ospedale civile.

Italo Bortolotti di Luigi d'anni 55 trattore — Eleonora Conti-Minotti fa Carlo d'anni 86 cassalinga — Francesco Barbetti fa Luigi d'anni 41 muratore — Angelo Berolo fa Gio. Batt. d'anni 57 merciaio gioiello — Domenica Del Torro-Quarini fa Giacomo d'anni 75 contadina — Gio. Batt. Molteni fa Giacomo d'anni 80 formaiolo — Angelo Bartoni di Giuseppe d'anni 35 formaiolo — Paolo D'Odorico fa Gio. Batt. d'anni 62 agricoltore — Domenico Minisiti fa Giovanni d'anni 65 agricoltore. Totale n. 20.

dei quali 2 non appartenenti al comune di Udine.

Genese Antonio, gerente responsabile.

Tipografia Cooperativa Udinese.

### La tassa sull'ignoranza

(Telegramma della Ditta editrice)

Estrazione di Venezia del 6 febbraio 1898

33 23 72 34 25

### EXCELSIOR

Passavo un giorno per Mercatoriovo, Sotto i bei portici di Donatelli, Ma lo stoffa non vedo, e invece trovo Sior Marco nostro, con liquori e vini. Ma che bellezza! mi che bel ritrovo! Le ultime novità, i liquori più fini Di Marco alligro e pronto, lo gusto e provo Oh! è delizioso e tesoro d'attidini. Quivi il Barolo e il Vermouth di Torino Trovi, lo Slivovitz, Farnero e il China, E il Punch famoso che lui sol sa fare, Liquori scelti e ogni più scelto vino, Roba che chi la beve la indovina. Chi non mi crede venga a provare. Se dico in bugia, Non lo faccio per burla o per scherzare Ma voi che Bolzebi mi porti via! Un avventuro.

### NEGOZIO CAPPELLI

FRANCESCO D'AGOSTINO

Udine a R. Ospitali

UDINE - Via Cavour, 8 - UDINE

Questo negozio è fornito di uno svariatissimo assortimento di cappelli delle primarie fabbriche Nazionali ed Estere, d'assoluta novità.

## BANCA D'ITALIA

Torino, 22 dicembre 1897

BANCA D'ITALIA  
Cap. versato L. 180.000.000

Sede di Torino

N. 9893

Spett. Cassa Nazionale  
Mutua Cooperativa per le Pensioni  
TORINO

In risposta alla pregiata vostra lettera del 20 corr. vi confermiamo che a tutt'oggi questa Banca ha acquistata per vostro conto la seguente partita di Rendita italiana:

L. 21.120 di rendita 4 1/2 % (1)  
67.800 " " 5 %

Tutta questa Rendita, ad eccezione di L. 5.000, è stata tramutata a nostra cura in certificati nominativi intestati in capo a vostra spetti. Cassa e precisamente nei seguenti certificati:

Certificato N. 23.537 per L. 21.120 di Rend. 4 1/2 %  
" " 1.114.290 " 13.580 " 5 %  
" " 1.142.842 " 6.190 " " "  
" " 1.147.580 " 8.750 " " "  
" " 1.148.081 " 1.110 " " "  
" " 1.149.354 " 24.300 " " "  
" " 1.150.918 " 5.310 " " "

Le sopra accennate L. 5.000 di Rendita 5 %, sono in corso di tramutamento a nostra cura.

Gratuite i nostri più distinti saluti.

Il Direttore della Banca d'Italia

(firmato) A. SASSOLI

(1) Valore effett. in giornata L. 1.873.748,53

Questa lettera viene pubblicata a garanzia delle operazioni della

### CASSA NAZIONALE MUTUA COOPERATIVA

#### PER LE PENSIONI

affinché il pubblico possa tornare un giusto concetto della serietà del Istituto. Eliminate così le incertezze ed i dubbi che per avventura avessero ancora potuto sussistere nell'animo di qualcuno, siamo certi che ogni padre di famiglia provvederà immediatamente alla associazione del suo figliuolo, assicurando così liova risparmio di L. 1.15 al mese, il loro avvenire.

Statuti GRATIS a richiesta alla Cassa Nazionale per le Pensioni, Via Pietro Micca, 8 - Torino.

Rappresentante ufficiale in Udine GIUSEPPE GROSCHETTI, agente della Ditta Fratelli Tosolini, librai.

## G. FERRUCCI - UDINE

### Orologerie - Oroficerie - Gioie

OROLOGI  
D'ARGENTO  
DA L. 12  
A L. 100  
\*\*\*  
OROLOGI  
DI VIKIP  
DA L. 6  
A L. 30



### Unico Deposito per il Friuli

della Casa Eug. Bornand & C. St. Croix  
promiata all'Esposizione di Ginevra

### PREMIATA FOTOGRAFIA

## LUIGI PIGNAT & C.

Via Rauscedo N. 1 - dietro la Posta

### Specialità platinotipie

Si assume qualunque lavoro.

Impossibile e pur è vero che il

## LIQUORE EUREKA

è stato giudicato dal celebre igienista  
Dott. Cav. Comm. PAOLO MANTEGAZZA  
Senatore del Regno

### Il migliore fra i Liquori Italiani...

Dunque è inutile descrivere ora le sue doti assapora il suo nome montato e non è esercizio che sia sprovveduto dal Liquore Eureka.

Per le molte commissioni giornaliere ha stabilito d'ora in poi di spedire la merce mediante assegno o pagamento anticipato.

ITALICO PIVA

Inventore e fabbricatore - Udine.

## FABBRICA PANE

di ENRICO CAUCIGI

UDINE - VIA VILLAGATA N. 20 - UDINE

Questa nuova fabbrica di pane fornisce a domicilio un eccellente pane di prima qualità a peso buono.

Lavorazione ottima avendo alle sue dipendenze provetti lavoratori.

Non si accorda sconto alcuno ai rivenditori.

Specialità biscotti (Storti alla Vaniglia) per osterio.

## ORARIO FERROVIARIO

Partenza	Arrivi	Partenza	Arrivi
Da Udine	a Venezia	Da Venezia	a Udine
M. 1.52	6.55	D. 1.45	7.40
O. 4.45	8.50	O. 5.12	10.10
O. 7.05	11.30	O. 10.51	15.21
D. 11.35	14.15	A. 14.10	16.55
in. 18.30	18.20	A. 17.05	21.40
in. 19.30	22.22	M. 18.30	23.40
D. 20.15	23.00	O. 22.20	3.01
Da Udine	a Portogruaro	Da Portogruaro	a Udine
O. 7.45	9.35	M. 8.05	9.45
M. 13.05	15.20	O. 13.12	15.31
O. 17.14	19.14	M. 17.10	19.33
Da Cividale	a Portogruaro	Da Portogruaro	a Cividale
O. 6.45	8.22	O. 8.01	8.40
O. 8.05	9.42	O. 13.05	13.50
O. 10.50	12.33	O. 21.27	22.05
Da Casarza	a Spilimbergo	Da Spilimbergo	a Casarza
O. 9.10	9.55	O. 7.55	8.35
M. 14.35	15.25	M. 13.15	14.00
O. 18.40	19.25	O. 17.30	18.10
Da Udine	a Cividale	Da Cividale	a Udine
M. 6.07	6.38	O. 7.05	7.33
M. 9.50	10.18	M. 10.31	10.57
M. 11.20	11.48	M. 12.15	12.45
O. 15.41	16.16	O. 16.40	17.07
M. 20.10	20.38	O. 20.54	21.22
Da Udine	a Pontebba	Da Pontebba	a Udine
O. 6.50	8.55	O. 8.10	9.00
D. 7.55	9.55	D. 9.20	11.05
O. 10.35	13.44	O. 14.39	17.06
D. 17.35	20.50	O. 18.55	21.40
D. 17.00	19.09	D. 18.37	20.05
Da Udine	a Trieste	Da Trieste	a Udine
O. 8.40	10.37	M. 20.45	21.30
M. 15.42	19.45	O. 8.25	11.10
O. 17.25	20.30	M. 9.00	12.55
M. 3.15	7.30	O. 16.40	17.35
Da San Giorgio	a Cervignano	a Trieste	
O. 6.18	6.30	O. 8.35	
8.55	9.10	11.20	
14.20	14.40	17.10	
Da Trieste	a Cervignano	a San Giorgio	
O. 5.50	8.25	8.40	
O. 9.00	11.40	12.00	
12.50	17.00	17.20	

### TRAMVIA UDINE - SAN DANIELE

Da Udine	a S. Daniele	Da S. Daniele	a Udine
8.40	10.10	7.20	8.35
11.40	13.10	10.10	12.25
15.15	16.35	13.55	15.10
17.45	19.05	17.30	18.45

## NOVITA' SAPONE AMIDO BANFI NOVITA'

Nuova invenzione brevettata della Ditta Achille Banfi, Milano. — E tutto ciò che si può desiderare in un sapone da toilette. Bende la pelle veramente morbida, bianca, vellutata, macera la nuova combinazione dell'amido col sapone. — Dura più d'ogni altro sapone perché è composto con sostanze speciali ed è fabbricato con l'istinto d'invenzione della Casa. — Superiore ai più rinomati saponi esteri. — Il prezzo poi è alla portata di tutti. — Si vende a cent. 20, 30 e 50 al pezzo profumato e non profumato in apposite eleganti scatole.

Scopo della nostra Casa è di renderlo di consumo generale.

Verbo cartolina vaglia di Lire 2 e la Ditta A. Banfi spedisce tre pezzi grandi franco in tutta Italia. Vendesi presso tutti i principali Droghieri, farmacisti e profumieri del Regno e dai grossisti di Milano, Padova, Venezia, Verona, Trieste, Cortina e Bressana. — Perelli, Paradisi e Comp.

1898 IL PAESE Anno 9  
Italia: Anno L. 3.00  
Semestre 1.50

Estero: aggiungere le spese postali.

Coloro che hanno tuttora conti da regolare con il Comitato Democratico o con l'amministrazione del giornale sono pregati di mettersi in regola al più presto.

## GLORIA

LIQUORE STOMACICO RICOSTITUENTE

da prendersi solo, all'acqua od al sale.

Questo liquore adatterebbe l'appetito, facilita la digestione e ridivorce l'organismo. Si prepara o si vende dall'inventore chimico-farmacista LUIGI PASQUALI in Portogruaro ed in Udine presso la Farmacia Blasoli.

Stabilimento Baccologico  
LUIGI PASQUALI e GIUSEPPE VITTORIO (Venezia)

Alla mia Spett. Clientela.

Il bacco di origine forte, composta di diversi stati di sua vita, supera tutte le varietà atmosferiche, e vincendo, possib. contagia, giunge felicemente al boccello.

Un seme perfetto è garanzia di sicuro raccolto. — Però, anche se si dice provata, si ridono risultati soddisfacenti, tanto che al giorno d'oggi, è divenuta del loro basso prezzo, questi semi si sono quasi impigriti commercialmente. Qual parte all'inventore, allevatore di questo seme, se da un lato non procede più che, si può dire, alla perfezione, logica del bacco, il suo raccolto, può essere certo, sarà del più infelice e si perverrà a più, spesso che la questione del buon raccolto è quella: di escludersi, se nell'acquisto del seme, non si confida della filigrana nella Ditta confezionatrice, la quale per prova dovrà essere l'impresa di baccologia sospesa.

Da circa un decennio, la cultura si accinge, molto proprio all'allevamento del filipello, eppoi, la buona qualità di seme non può non essere guardata in piccola considerazione, sulla filigrana. Ma se, in un'atmosfera turbata, questo seme, per la sua qualità, è di buona fama, non si può dire che il bacco, mentre sarebbe negazione di tutto il resto, il bacco di origine debole, è tanto nel suo sviluppo, non supera le permutazioni atmosferiche, inopportune, e quindi è di difficile giungla al boccello.

Ma ricorrendo a tanto alla mia Spett. Clientela, l'istinto d'invenzione della Ditta Achille Banfi, Milano, supera tutte le varietà atmosferiche, e vincendo, possib. contagia, giunge felicemente al boccello.

Luigi Pasquali e Giuseppe Vittorino

Rappresentanti in Udine dei Filii Giacobini

Agenti della Associazione per la Venezia

Si assu-

mono

in 3 e 4

pagina

di

sutta con-

venienza

ITALICO PIVA

BOTTIGLIERIA

FIASCHETTERIA

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

Udine - Via Marcorie 2 - Udine

## LA TIPOGRAFIA COOPERATIVA

eseguisce qualunque lavoro con esattezza e puntualità. UDINE

## SBALORDITE!

Allo scopo di meglio corrispondere alle ripetute prove di ammirazione che raccolgono ovunque i nostri magnifici lavori, abbiamo da oggi iniziata la lavorazione di un tipo extra dei nostri

### INGRANDIMENTI FOTOGRAFICI

che, trattati con effetto di luce tutto speciale e ricavati anche da vecchio o mal conservate fotografie, mettiamo in commercio completi di eleganti passe-partout filettato oro ed inquadri in

ricchissima cornice di legno dorata.

Questi nostri ingrandimenti, rassomigliantissimi al naturale ed assolutamente inalterabili, costano solo

LIRE 8,75

formano un quadro smaghiabilissimo, trentacinque volte più grande d'uno dei soliti ritratti formato visita) e grazie alla loro perfetta esecuzione ed all'intrinseco loro valore costituiscono il più

### SPLENDIDO REGALO

per qualsiasi ricorrenza di Nôzze, Onomastici, Compleanni, Strenni, ecc. ecc.

(Rimettere l'importo assieme alla fotografia che si ritorna incassata aggiungendo Lit. 1,50 per chi desidera il quadro franco di porto e d'imballaggio).

UNIONE ARTISTICA RAFFAELLO Via S. Lorenzo 21, Piano 2° GENOVA

## CONSULTI INTERESSANTI

IL SONNAMBULO CESARIO, figlio della celebre Chiaroveggente sonnambula ANNA D'AMICO, da tutti i giorni, con successo, tanto di presenza che per corrispondenza, consulti per affari d'interessi particolari su cui si desidera ottenere rivelazioni o consigli che possano dare dei buoni risultati oppure sapere la maniera come la persona interessata deve comportarsi in qualunque affare sfavorevole di contrarietà o disinganni, come pure per commercio, ricorrenza, viaggi, impieghi, schiarimenti ed altro che si possa conoscere, e dà pure consulto per qualunque malattia.

I signori che desiderano consultare per corrispondenza, tanto dall'Italia che dall'Estero, scriveranno le domande principali che interessano e uniranno alla lettera un vaglia postale di Lit. 5 in mancanza di vaglia possono spedire il prezzo dentro lettera raccomandata.

Dingersi a CESARIO D'AMICO Via Roma N. 2 - Bologna.

## Francesco Minisini UDINE

Stabilimento Chimico-farmaceutico-industriale

Specialità Farmaceutiche per la Veterinaria.

Acque minerali e specialità nazionali ed estere.

Oggetti di gomma per l'industria, tubi e lastre.

Ammianto in cartoni, corda e filo.

Articoli ortopedici, cinti erniali, biberons, panciere, ecc. ecc.

Articoli per la fotografia e fotominiatura, carta

albuminata e sensibilizzata, aristotipia, ecc.

Articoli per la tintoria: in lino, anilino, legai,

sali minerali ecc.

Articoli per la pittura: colori, pennelli, vernici della

rinomata fabbrica Mouton & Frères di Londra.

Colori preparati in tubetti tanto ad olio che

all'acquerello. — Premiata fabbrica a forza

idraulica per la preparazione di qualsiasi

qualità e quantità di color a campione.

Oro, argento, alluminio ed altri metalli in foglie.

Deposito candele di cera.

Prodotti chimici per l'agricoltura e pannelli per

alimentazione del bestiame.

Liquori — Conserve assortite.

Spugne provenienti dall'origine

SPECIALITÀ FERRO-CHINA RABARBARO